

# Информация для лиц, покидающих Украину из-за войны, которые не являются гражданами Украины



HUNGARIAN  
HELSINKI  
COMMITTEE

18.07.2024.

(RU)

Эта листовка содержит полезную информацию для тех, кто **не имеет украинского гражданства, но проживал в Украине** и был вынужден покинуть страну из-за войны.

Эти сведения вам **не** пригодятся, если:

- у вас есть украинское или венгерское гражданство;
- украинское гражданство есть у вашего близкого родственника;
- вы проживали в Украине, имея официальный статус беженца или лица без гражданства, или если ваш близкий родственник проживал в Украине в статусе беженца или лица без гражданства.

В этих случаях обратитесь к другим нашим листовкам: <https://helsinki.hu/en/ukr/>

## 1. Могу ли я пересечь границу Венгрии и остаться в стране?

С февраля 2023 года вы можете въехать в Венгрию только в том случае, если вы находились в Украине с начала войны или у вас есть действующие проездные документы (виза и паспорт). Если вы покинули Украину, а затем вернулись во время войны, венгерская полиция не позволит вам въехать, если у вас нет действующей визы. Если у вас нет визы, полиция выдаст вам решение об отказе во въезде, и вам придется вернуться в Украину. Вы можете обжаловать это решение, но апелляция не даст вам права оставаться в Венгрии во время процедуры обжалования.

Если полиция не пускает вас на территорию и выносит решение об отказе, рекомендуем связаться с нами по электронной почте.

-Если вы находились в Украине все время с начала войны, Вы можете въехать, даже если у вас нет необходимых документов (например, паспорта). Однако в этом случае мы рекомендуем вам обратиться к нам за помощью перед поездкой.

Если вы прибываете в Венгрию из любой другой страны, применяются стандартные процедуры. Иными словами, если гражданам вашей страны требуется виза, чтобы въехать в Шенгенскую зону, то для въезда в Венгрию вам будет необходима виза.

При пересечении венгерской границы вас отведут в приграничный регистрационный пункт. Там зафиксируют ваши личные данные. Вам нужно будет доказать, что вы легально находились на территории Украины. Для этого вы можете, например, предъявить документ

о регистрации по месту жительства на территории Украины. Затем вы получите **временный вид на жительство** (на венгерском документ называется *ideiglenes tartózkodásra jogosító igazolás*). Если вы не получили временный вид на жительство сразу после прибытия в Венгрию, вам необходимо будет обратиться в ближайшее иммиграционное бюро. Адреса иммиграционных офисов адреса можно найти здесь: <https://bit.ly/3imS3DR> (<https://www.oif.gov.hu>).

Этот документ действителен от 1 до 3 месяцев. **Затем его действие может продлеваться на максимальный срок в 3 месяца каждый раз.** Вид на жительство продлевают только в том случае, если вы можете изложить сотруднику иммиграционного бюро причины, по которым не можете вернуться в родную страну (например, вы не можете организовать обратную поездку, но готовитесь к этому, или подали запрос на специальный вид на жительство на территории Венгрии и процесс его оформления еще идет). Если вы хотите вернуться на родину, но у вас есть сложности с организацией поездки, обратитесь в посольство своей страны и попросите помочь. Если вам не сумели помочь в посольстве, вы можете обратиться в иммиграционное бюро, написав по адресу [return@oif.gov.hu](mailto:return@oif.gov.hu). Если вы не можете назвать уважительную причину, по которой вам требуется продление временного вида на жительство, иммиграционное бюро имеет право отказать в продлении. Получение документа о временном виде на жительство является лишь краткосрочным решением. Чтобы обеспечить долгосрочное пребывание, вы должны подать заявление на получение вида на жительство с определенной целью (например, потому что вы студент и вас приняли в венгерский университет, или вы нашли работу в Венгрии и подаете заявление на получение разрешения на работу). См. подробнее об этом в вопросе 10.

Получение временного вида на жительство — необходимая процедура, так как этот документ подтверждает ваше право на пребывание на территории Венгрии. В некоторых случаях вместе с временным видом на жительство вам выдадут предписание, указывающее обязательное место жительства (например, территория города Будапешта или медье Пешт). Нарушение такого предписания может повлечь за собой штраф.

## 2. Я был беженцем в Украине. Могу ли я въехать в Венгрию?

Да. Если вы запросили статус беженца в Украине, но еще не получили этот статус, то вы можете въехать в Венгрию (см. вопрос 1). Рекомендуем вам как можно раньше обратиться к Венгерскому Хельсинкскому Комитету за бесплатной юридической помощью, написав по адресу [ukrainecrisis@helsinki.hu](mailto:ukrainecrisis@helsinki.hu).

## 3. Я лицо без гражданства (не признан гражданином какой-либо страны). Могу ли я въехать в Венгрию?

Да (см. вопрос 1). Если вас признали лицом без гражданства в Украине, вы можете попросить о временной защите. Будьте добры, прочитайте эту информационную брошюру, если это ваш случай: xxx. Если вы не были признаны лицом без гражданства, вы также можете запросить статус лица без гражданства в Венгрии. Как можно скорее Свяжитесь с Венгерским Хельсинкским Комитетом для получения бесплатной юридической помощи. Дополнительную информацию об этой процедуре смотрите в нашей брошюре для лиц без гражданства: <https://bit.ly/3L3nYWc>.

#### **4. Могу ли я выезжать на территорию других стран Евросоюза, имея временный вид на жительство?**

Этот документ не дает права на въезд в другие страны Евросоюза. Он позволяет вам находиться только на территории Венгрии. Вы можете выезжать в другие страны только при соблюдении соответствующих визовых требований (например, если вы хотите отправиться в Испанию, вам потребуется действующий паспорт; кроме того, вы должны будете связаться с посольством Испании и уточнить, как получить визу). Если у вас нет действующего паспорта, свяжитесь с ближайшим посольством своей страны. Если вы собираетесь покинуть Венгрию, помните, что временный вид на жительство не может служить достаточным основанием для повторного въезда в страну.

#### **5. Могу ли я обратиться за получением временной защиты (menedékes) в Венгрии?**

Нет. Обратиться за временной защитой в Венгрии могут только граждане Украины и члены их семей, а также лица без гражданства или беженцы, признанные в Украине, и члены их семей, и только в том случае, если они прибыли в Венгрию 24 февраля или позже. К членам семьи относятся мужья/жены, дети младше 18 лет и родственники, проживающие в одном домохозяйстве. Члены семьи могут получить временную защиту, даже если они не являются гражданами Украины.

Обратите внимание, что правила временной защиты в разных странах ЕС могут различаться. Таким образом, в Венгрии невозможно подать заявление на получение временной защиты, если вы являетесь гражданином Украины или членом его семьи, прибывшим до 24 февраля, однако в других странах ЕС у вас может быть такая возможность (например, в Бельгии или Хорватии). Подробнее о правилах временной защиты в соответствующих странах ЕС можно прочитать здесь: <https://bit.ly/3sMNYOK>. Если вы хотите выехать в другую страну ЕС для подачи заявления о предоставлении временной защиты, свяжитесь с посольством нужной вам страны, чтобы узнать правила въезда в нее. Если сотрудники посольства не отвечают вам из-за высокой нагрузки, вы можете связаться с негосударственными организациями нужной страны, которые помогают беженцам. Список таких организаций см. здесь: <https://bit.ly/3JwYslq>.

#### **6. Могу ли я получить жилье или другую помощь, имея временный вид на жительство?**

Нет. Этот документ не дает вам права на жилье или иные виды помощи от венгерских властей. Однако вы можете связаться с гражданскими организациями, оказывающими помощь украинским беженцам (<https://ukrainehelp.hu/en/>). Контактную информацию ряда таких организаций вы можете найти на нашем сайте в разделе «Другие организации по оказанию помощи»: <https://helsinki.hu/en/ukr/>

#### **7. Можно ли получить медицинскую страховку, имея временный вид на жительство?**

Вы имеете право только на экстренную медицинскую помощь и обязательную вакцинацию.

#### **8. Могу ли я работать, имея временный вид на жительство?**

Нет. Если вы начнете работать в Венгрии с этим видом на жительство, иммиграционная служба вышлет вас из Венгрии.

## 9. Могу ли я подать заявление на получение вида на жительство в Венгрии?

В Венгрии существуют разные виды вида на жительство, все они имеют разные условия. Вы можете получить вид на жительство с целью учебы, стажировки, трудоустройства и т. д. Подробнее о различных типах видов на жительство можно прочитать здесь: <https://bit.ly/3yOIOp5>. Однако из-за законодательных изменений с января 2024 года подать заявление на получение вида на жительство с территории Венгрии практически невозможно. Таким образом, даже если вам удастся выполнить необходимые условия для подачи заявления на получение вида на жительство (например, вы поступили в венгерский университет или нашли возможность трудоустройства), вам придется поехать домой и подать заявление на получение вида на жительство в Посольство Венгрии в вашей стране. Вы можете подать заявление на получение вида на жительство в Венгрии только в том случае, если вы из страны, граждане которой в противном случае могут путешествовать в Шенгенскую зону на 3 месяца без визы, и вы подаете заявление на получение вида на жительство в течение этого 3-месячного периода.

Если вам нужна бесплатная юридическая консультация по поводу подачи заявления на получение вида на жительство, свяжитесь с Венгерской ассоциацией мигрантов «Менедек» ([menedek@menedek.hu](mailto:menedek@menedek.hu)) или напишите по адресу [ukraine@muknet.hu](mailto:ukraine@muknet.hu) и [ukraine@bpbar.hu](mailto:ukraine@bpbar.hu).

## 10. Что делать, если я не могу ни вернуться на родину, ни выехать в другие страны ЕС?

Если у вас нет возможности подать заявление на получение вида на жительство, но вы не можете вернуться в свою страну, потому что это будет опасно для вас (например, в родной стране ваши права человека находились или находятся под угрозой), у вас есть право подать заявление на получение убежища (статуса беженца) в Венгрии. Это применимо в тех случаях, если на родине вас ждет избиение, пытки, лишение свободы или угроза жизни из-за ваших политических взглядов, религиозных убеждений, принадлежности к меньшинству или ЛГБТ. Статус беженца — не то же самое, что временная защита. В Венгрии очень трудно получить убежище / статус беженца. Если вы боитесь возвращения в родную страну, как можно скорее свяжитесь с Венгерским Хельсинкским комитетом. Напишите нам по адресу [ukrainecrisis@helsinki.hu](mailto:ukrainecrisis@helsinki.hu), и мы назначим встречу, на которой сможем обсудить законные варианты помощи. В этом случае также может быть инициирована процедура полицейского надзора за иностранцами, и если будет подтверждено, что вы не можете вернуться в свою страну по ранее упомянутым причинам, вам может быть предоставлен статус, называемый «допустимым пребыванием» («befogadott» на венгерском языке). Этот статус дает вам право на пребывание в Венгрии в течение года и доступ к медицинскому обслуживанию при условии регистрации у врача-терапевта, однако не предоставляет другие особые права. Если вы хотите работать, необходимо запросить разрешение на работу. Если вы получили этот статус, но вам нужна более широкая защита (например, статус беженца), дающая больше прав (например, свободный доступ к трудоустройству, полный спектр медицинских услуг, свободное передвижение по ЕС), то, опять же, свяжитесь с нами, чтобы обсудить возможные варианты.

## **11. Что произойдет, если иммиграционная служба не продлит мой временный вид на жительство?**

Как объяснялось выше в ответе на вопрос 1, временный вид на жительство не дает права на длительное пребывание в Венгрии. Если иммиграционная служба посчитает, что вы не предприняли шагов для организации поездки домой или подачи заявления на получение вида на жительство, они могут принять решение не продлевать ваш временный вид на жительство. В этом случае вы можете ожидать, что получите решение о выдворении («kiutasítás» на венгерском языке), согласно которому иммиграционная служба предписывает вам покинуть территорию Европейского Союза. После выдворения вы не можете получить вид на жительство, не выполнив предварительно требования о выдворении.

**Чтобы принять решение о выдворении и обеспечить его выполнение, иммиграционная служба проведет так называемую «процедуру полицейского надзора за иностранцами».**

Процедуру полицейского надзора за иностранцами также может быть инициирована, если вы подали заявление на получение вида на жительство, но ваше заявление было отклонено, и вы не обжалуете решение, или вы безуспешно исчерпали все возможные средства правовой защиты.

## **12. Что я могу ожидать от процедуры полицейского надзора за иностранцами?**

Если в вашем случае начинается процедура полицейского надзора за иностранцами, вы можете ожидать, что власти проведут с вами собеседование. Цель собеседования – выяснить обстоятельства вашего пребывания в Венгрии и оценить необходимость и сроки принятия решения о выдворении.

Во время интервью вы имеете право использовать свой родной язык или другой язык, на котором вы хорошо говорите. Если это необходимо для общения, иммиграционная служба организует для вас переводчика. Если вы плохо понимаете переводчика, постарайтесь упомянуть об этом как можно скорее. Если у вас есть адвокат, он/она также может участвовать в собеседовании. Офицер, проводящий собеседование, запишет ваши ответы в протокол собеседования. В конце, они должны зачитать вам ваши ответы, чтобы убедиться, что они включили все, что вы сказали. После интервью вам нужно будет расписаться на страницах протокола. Убедитесь, что вы ознакомились с содержанием протокола, прежде чем подписать его. Если иммиграционная служба не хочет проводить собеседование в вашем случае, вы все равно можете запросить его, чтобы объяснить вашу ситуацию.

Как указано в вопросе 10, в рамках процедуры полицейского надзора за иностранцами иммиграционная служба должна проверить, можете ли вы безопасно вернуться в свою страну. Если они обнаружат, что вы не можете быть отправлены на родину, вам может быть предоставлен статус «допустимого пребывания». Если вы считаете, что не можете безопасно вернуться на родину, очень важно объяснить это на собеседовании. Вы должны максимально подробно описать свою ситуацию и причины, по которым вам лично будет угрожать опасность, если вы вернетесь.

---

Если вы получили решение о выдворении, у вас есть 8 дней, чтобы обратиться в суд и потребовать судебного пересмотра. В этом случае вы должны обосновать, почему решение о выдворении было незаконным. Вам не обязательно нужен адвокат, который будет представлять вас в суде, но если вы думаете об этом варианте, мы рекомендуем проконсультироваться с адвокатом, чтобы узнать, есть ли у вас обоснованные претензии в отношении решения о выдворении.

Если вас выдворят, но можно предположить, что вы покинете страну добровольно, вам дадут срок для самостоятельной организации вашей поездки. Если вы не можете покинуть страну к этому сроку, вы можете один раз попросить о его продлении. Если вы не покинете страну в установленный срок и не попросите о продлении, или иммиграционная служба посчитает, что вы не покинете страну добровольно, она может распорядиться о вашей депортации. При депортации также обязательно будет заказан запрет на въезд на территорию ЕС на 1-5 лет. Поэтому сотрудничество очень важно.

Венгерский Хельсинкский комитет оказывает помощь всем, кто бежит от войны в Украине. Если вы нуждаетесь в бесплатной юридической помощи, обязательно обратитесь к нам!